

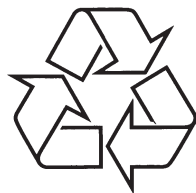
5103 109 9736.1

Digital Voice Tracer

LFH0662
LFH0667



Tooteinfo ja toe saamiseks külastage veebilehte
www.philips.com/dictation



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

MÄRKUSED

Lined area for notes with horizontal dotted lines.

1 Tere tulemast

Õnitleme Teid ostu puhul ja tere tulemast Phillipsisse! Philipsi poolt pakutava abi täielikuks kasutamiseks külastage meie veebilehte aadressil www.philips.com/welcome, et näha kasutusjuhendeid, uut tarkvara, garantii informatsiooni ja palju muud.

1.1 Toote omadused

- Salvestab levinud MP3 formaadis.
- Salvestiste ja info üle kandmine kiire USB 2.0 ühendusega.
- Häälega aktiveeritav salvestamisrežiim võimaldab käed vabalt märkmeid teha.
- USB võimaldab maksimaalset ühildumist.
- Kohene ühe-puutega salvestamine - välja lülitatud olekust salvestamisrežiimi.
- Nautige MP3 ja WMA muusika taasesitust.

2 Oluline

2.1 Ohutus

- Lühise vältimiseks kaitske toodet vihma ja vee eest.
- Kaitske toodet suure kuumuse eest, mida võib põhjustada küttekeha või päikesevalgus.
- Ärge pigistage juhtmeid eriti ühendus kohtadest ja seadmest väljuvast osast.

2.1.1 Kuulmisohutus

Kõrvaklappide kasutamisel järgige järgmisi juhiseid:

- Kuulake mõõduka helitugevusega mõõdukate ajaperioodide vältel.
- Ärge keerake heli tugevamaks, kui teie kuulmine on eelmise tugevusega kohanenud.
- Ärge keerake heli nii tugevaks, et te ei kuule, mis toimub teie ümber.
- Potentsiaalselt ohtlikes olukordades peaksite kuulama ettevaatusega või ajutiselt katkestama kuulamise.
- Ärge kasutage kõrvaklappe, kui sõidate mootorsõidukiga, rattaga või rulaga jne. See võib põhjustada liiklusohutliku olukorra ja on mitmes paigas ebaseaduslik.

Oluline (mudelitele, millel on kõrvaklapid):

Philips garanteerib oma audio mängijate sobilikkuse maksimaalse helitugevusega, nagu on määratud oluliste seadusandlike üksuste poolt, aga vaid originaalsete kaasasolevate kõrvaklappidega. Kui kõrvaklappe on vaja vahetada, soovitame, et võtaksite ühendust edasimüüjaga või telliksite Philipsist originaaliga identse mudeli.

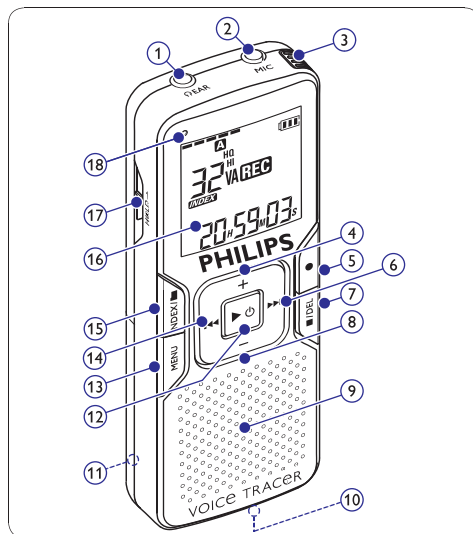
2.2 Vana toote ära viskamine

- Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.
- Kui näete läbikriipsutatud prügikasti sümbolit tootel, tähendab see seda, et toode on vastavuses Euroopa Liidu direktiiviga 2002/96/EC:
- Palun informeerige ennast kohalikest elektriliste ning elektrooniliste seadmete kogumispunktidest.
- Käituge vastavalt seadusele ja ärge visake toodet ära tavalise olmeprügiga. Õige toote ära viskamine hoiab ära potentsiaalse negatiivse mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.
- Patareid (ka sisse ehitatud akud) sisaldavad aineid, mis võivad reostada keskkonda. Kõik patareid tuleks ära visata ametlikesse kogumispunktidesse.



3 Teie Digital Voice Tracer

1. Kõrvaklappide pesa
2. Mikrofoni pesa
3. Sisse ehitatud mikrofoni
4. Helitugevuse suurendamine
5. Salvesta, peata, lülita sisse
6. Kiirkerimine edasi, faili valimine, menüü valimine
7. Lõpeta, kuva, kustuta
8. Helitugevuse vähendamine
9. Kõlarid
10. USB pesa
11. Patareide laegas
12. Sisse/välja lülitamine, taasesita/peata, taasesitamise kiirus
13. Menüü
14. Kiirkerimine tagasi, faili valimine, menüü valimine
15. Indeks, kaust, kordus
16. Ekraan
17. Klahvilukk
18. Salvestamise/taasesitamise indikaator



Vastavuse deklaratsioon



Testitud vastamaks FCC standarditele
Kodu- või kontorikasutuseks

Mudeli number: LFH0662, LFH0667
Kaubanduslik nimetus: Philips Digital Voice Tracer
Vastutav osapool: Philips Speech Processing
Address: 64 Perimeter Center East, Atlanta, GA 30346, USA
Telefoni number: 888-260-6261
Veebilehekülg: www.philips.com/dictation

See seade on vastavuses FCC reeglite osaga 15. Funktsioonid on vastavuses järgneva kahe nõudega:

- 1) See seade ei tohi tekitada kahjulikku interferentsi.
- 2) See seade vastu võtma kõiki interferentse, kaasa arvatud neid, mis võivad põhjustada ebasoovitud operatsioone.



Toote tehnilisi andmeid võidakse muuta ilma sellest ette teatamata.
Kaubamärgid on Royal Philips Electronics või nende vastavate omanike omandid.
© 2008 Royal Philips Electronics. Kõik õigused kaitstud.

11 Tehnilised andmed

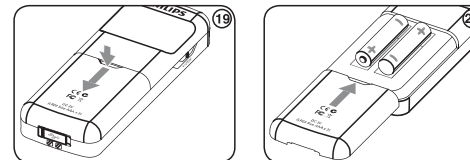
- **USB:** High-speed 2.0 mini-USB
- **Mikrofon:** 3.5 mm, takistus 2.2 k-oomi
- **Kõrvaklapid:** 3.5 mm, takistus 16 oomi või rohkem
- **Ekraan:** LCD/segment, ekraani diagonaal 39 mm/ 1.5 in
- **Mikrofon:** Sisse ehitatud: mono, väline: mono
- **Sisseehitatud mälu maht:** 2 GB
- **Sisseehitatud mälu tüüp:** NAND fläsh
- **Salvestamise formaat:** MPEG1 layer 3 (MP3), PCM
- **Salvestamise režiimid:** PCM (WAV/mono), SQH (MP3/mono), HQ (MP3/mono), SP (MP3/mono), LP (MP3/mono), SLP (MP3/mono)
- **Biti sagedus:** 705.6 kbps (PCM režiimis), 192 kbps (SHQ režiimis), 64 kbps (HQ režiimis), 48 kbps (SP režiimis), 32 kbps (LP režiimis), 16 kbps (SLP režiimis)
- **Salvestamise aeg:** 283 tundi (SLP režiimis), 141 tundi (LP režiimis), 94 tundi (SP režiimis), 70 tundi (HQ režiimis), 23 tundi (SHQ režiimis), 6.4 tundi (PCM režiimis)
- **Valimisagedus:** 44.1 kHz (PCM/SHQ režiimis), 22 kHz (HQ režiimis), 16 kHz (SP/LP/SLP režiimis).
- **Muusika taasesitus:** kokkupakkimise formaat: .mp3, .wma; MP3 bitisagedused: 8-320 kbps; WMA bitisagedused: 48-320 kbps (44 kHz), 64-192 kbps (48 kHz); stereo; puudub DRM tugi.
- **Kõlarid:** sisse ehitatud 30 mm ümmargused dünaamilised kõlarid, väljundvõimsus 110 mW.
Töötingimused: Temperatuur: 5-45C/41-113F, Niiskus: 10% - 90%
- **Patarei tüüp:** 2 Philipsi AAA alkaline patareid (LR03 või R03) või Philipsi akud LFH9154
- **Patarei eluiga** (LP režiimis): 50 tundi
- **Toote mõõtmed:** 40 x 18.4 x 108 mm/ 1.6 x 0.7 x 4.3 in
- **Kaal:** 80 g/ 2.8 oz kaasa arvatud patareid
- **Nõuded süsteemile:** Windows 7/Vista/XP/2000, Mac OS X, Linux, vaba USB pesa

4 Alustamine

4.1 Patareide sisestamine

Voice Tracer töötab Philipsi akudega LFH9154 või AAA alkaline patareidega.

1. Avage patareide laegas. (19)
2. Paigaldage patareid õigete polaarsustega nagu näidatud ja sulgege kaas. (20)



☹ Märkus

- Ärge kasutage koos erinevat tüüpi ja/või erineva kaubamärgiga patareid.
- Eemaldage patareid, kui te ei plaani Voice Tracerit kasutada pika aja jooksul. Lekkivad patareid võivad kahjustada Voice Tracerit.
- Kui Voice Tracer ei tööta, siis eemaldage patareid ning sisestage nad uuesti.
- Lülitage salvestaja enne patareide vahetamist välja. Salvestamise ajal patareide vahetamine võib rikkuda faili.
- Kui patareid on pea-aegu tühjad, siis patareide näidik hakkab vilkuma.
- Kui patareide vahetamine võtab rohkem kui 2 minutit, siis peate kellaaja uuesti määrama.

4.2 Akude laadimine

Philipsi akusid LFH9154 saab laadida Voice Traceris. Kui Voice Tracer on ühendatud arvutiga laetakse akud automaatselt. Akude tühjast täis laadimiseks kulub umbes 2.5 tundi.

☹ Märkus

- Teisi akusid kui Philipsi LFH9154 ei saa seadmes laadida.
- Laadige aku täiesti täis enne esimest kasutamist.
- Arvuti peab olema sisse lülitatud kui akusid laetakse.
- Kui arvuti USB ava ei taga piisavat vooluvarustust, lülitage laadimisfunktsioon välja (vaadake peatükki 8 lisainformatsiooni saamiseks) ja kasutage välist aku laadijat.

4.3 Sisse/välja lülitamine

1. Sisse lülitamiseks vajutage ►⏻ nuppu, kuni ekraanil kuvatakse **HELLO**.
2. Kui salvestamine on lõpetatud, vajutage välja lülitamiseks ►⏻ nuppu, kuni ekraanil kuvatakse **BYE**.

4 Alustamine

4.4 Klahviluku funktsioon

Kui **HOLD** lülitati (17) on Hold asendis, ei tööta seadmel ükski nupp. On Hold kuvatakse lühidalt ekraanil ja ekraan lülitatakse välja. Lukustage Voice Tracer lahti liigutades **HOLD** nuppu Off asendisse.

4.5 Kuupäeva ja kellaaja määramine

Kui patareid sisestatakse esmakordselt, palutakse teil sisestada kuupäev ja kellaeg.

1. **CLOCK** kuvatakse ekraanil. Vajutage ►⏏ nuppu. Aasta indikaator hakkab vilkuma.
2. Vajutage ◀◀ või ▶▶ nuppu, et määrata aasta.
3. Vajutage ►⏏ nuppu, et minna seadistustega kuuni.
4. Korrake samme 2 ja 3, et jätkata kuu, päeva, 12/24-tunni režiimi ja kellaaja määramist sama moodi.

☰ Märkus

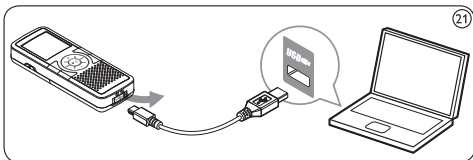
- Kuupäeva ja kellaega saab muuta iga hetk kasutades menüüd. Vaadake peatükki 8 lisainformatsiooni saamiseks.

4.6 Informatsiooni kuvamine

- Vajutage ■/DEL nuppu, kui salvestamine on peatatud, et liigutada informatsiooni ekraanil: kogu faili taasesitamise aeg > aeg > kuupäev > järele jäänud salvestamise aeg > faili salvestamise aeg > faili salvestamise kuupäev kuvatakse.
- Vajutage ja hoidke ►⏏ salvestamise ajal, et kuvada alles jäänud salvestamise aega.

4.7 Voice Traceri kasutamine arvutiga

Voice Tracer USB mälu-seadmena võimaldab mugavalt salvestada, teha varukoopiaid ja liigutada faile. Voice Tracer ühildub arvutiga läbi USB ja ei vaja eraldi tarkvara. Voice Tracer kuvatakse automaatselt kui eemaldatakse seade, mis võimaldab lihtsat failide lohistamist seadmete vahel. (21)



☰ Märkus

- Ärge ühendage Voice Tracerit lahti, kui failide ülekande seadmele või seadmelt on pooleli. Infot kantakse veel üle kui salvestamise/taasesituse indikaator 18 vilgub oranžilt. (18)
- Ärge formaatige Voice Tracerit arvutil.

4.8 Kõne ära tundvat tarkvara kasutamine

Salvestisi saab üle kanda arvutisse ja muuta tekstiks kasutades kõne ära tundvat tarkvara nagu Dragon NaturallySpeaking. Vaadake kõne ära tundva tarkvara kasutusjuhendit lisainformatsiooni saamiseks.

Optimaalseks ära tundmise täpsuseks on soovituslik seada Voice Tracer SHQ salvestamise režiimi ja salvestamise tundlikkus LO (madala) peale. Vaadake peatükki 8 lisainformatsiooni saamiseks.

9 Firmware uuendamine

Teie Voice Tracer on kontrollitud seadmise programmiga, mille nimi on firmware. Uued tarkvara versioonid võivad olla juba saadaval, kui olete oma Voice Traceri ostnud.

1. Ühendage oma Voice Tracer arvutiga kasutades kaasasolevat USB kaablit.
2. Laadige alla tarkvara uuendus oma Voice Traceri mudeli jaoks www.philips.com ja salvestage see Voice Traceri sisukorra puusse.
3. Ühendage Voice Tracer lahti arvutist. Tarkvara uuendatakse automaatselt ja kui uuendamine lõppeb, lülitub Voice Tracer automaatselt välja.

10 Probleemide lahendamine

Mu diktofon ei lülitu sisse

- Patareid võivad olla tühjad või valesti sisestatud. Vahetage patareid uute vastu ja kontrollige, et patareid on sisestatud korralikult.

Mu diktofon ei salvesta midagi

- Diktofon võib olla **HOLD** režiimis. Liigutage **HOLD** lülitit Off (väljas) asendisse.
- Maksimaalne salvestuste arv või mälu maht on täis. Kustutage osad salvestised või liigutage osad salvestised välisele seadmele.

Ma ei kuule midagi kõlarist

- Kõrvaklapid võivad olla sisse lülitatud. Eemaldage kõrvaklapid.
- Heliitugevus on vaikseks keeratud. Kohandage helitugevust.

Mu diktofon ei taasesita salvestisi

- Diktofon võib olla **HOLD** režiimis. Liigutage **HOLD** lülitit Off (väljas) asendisse.
- Patareid võivad olla tühjad või valesti sisestatud. Vahetage patareid uute vastu ja kontrollige, et patareid on sisestatud korralikult.
- Midagi pole veel salvestatud. Kontrollige salvestiste arvu.

Mu diktofon ei lõpeta, peata salvestamist ega salvesta

- Diktofon võib olla **HOLD** režiimis. Liigutage **HOLD** lülitit Off (väljas) asendisse.

Ma ei kuule midagi läbi kõrvaklappide

- Kõrvaklapid pole korralikult sisse lülitatud. Sisestage kõrvaklapid korralikult.
- Heliitugevus on vaikseks keeratud. Kohandage helitugevust.

8 Kohandatud seadistused

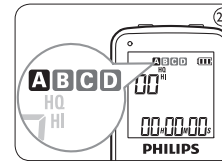
Menüü	Seadistus	Kirjeldus
TIMER	Off (väljas) V	Määrake automaatne salvestamine. Täpsustage algusaeg, kestvus (30/60/120 minutit/ piiramatu) ja kaust.
ALARM	Off (väljas) B F	Kasutage Voice Tracerit kui mobiilset äratuskella. Valige äratuse režiim (b = piiks, F = faili taasesitus) ja täpsustage algusaeg ning fail, mida taasesitada.
AUTO OF	5 15	Voice Tracer lülitub automaatselt välja pärast 5 või 15 minutit seadme mitte kasutamist.
CHARGE	On (sees) Off (väljas)	Kui laadimise funktsioon on sisse lülitatud, laetakse akud automaatselt, kui Voice Tracer on ühendatud arvutiga. Vaadake peatükki 4.2 lisainformatsiooni saamiseks.
FORMAT	Yes (jah) No (ei)	Kustutab kõik failid diktofonil. Kandke kõik olulised failid üle arvutisse enne formaatimist.
VER		Kuvab firmware versiooni ja välja laskmise kuupäeva.
SPLIT*	Yes (jah) No (ei)	Poolitab ühe suure faili kaheks eraldi failiks, et neid saaks lihtsamini arhiveerida ja saata e-maili teel, või et osa failist saaks kustutada. Faili poolitamiseks taasesitage ja peatage kohas, kus poolitamine tuleks teha, seejärel avage SPLIT menüü.

* See funktsioon ei ole võimaldatud **M** (muusika) kaustas.

5 Salvestamine

5.1 Salvestamine sisse ehitatud mikrofoniga

1. Vajutage **INDEX/** nuppu kui salvestamine on peatatud, et valida soovitud kaust. (22)



2. Vajutage **REC** nuppu, et alustada salvestamist. Salvestamise/taasesituse indikaator (18) süttib punaselt. Suunake sisse ehitatud mikrofon (3) heliallika suunas.
3. Salvestamise peatamiseks vajutage **PAUSE** nuppu. Salvestamise/taasesituse indikaator hakkab vilkuma ja **PAUSE** vilksatab ekraanil (23). Vajutage **REC** nuppu uuesti, et jätkata salvestamist.



4. Salvestamise lõpetamiseks vajutage **DEL** nuppu.

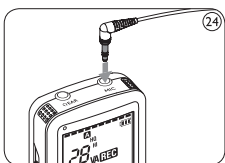
☰ Märkused

- Määrake soovitud hääle aktiveerimise funktsioon ja salvestamise režiim enne salvestamise alustamist (vaadake peatükki 8 Kohandatud seadistused detailsemaks informatsiooniks).
- Tehke proovisalvestis kontrollimaks, et Voice Tracer seadistused on õiged.
- Vajutage ja hoidke **POWER** taasesituse ajal, et kuvada alles jäänud salvestamise aega.
- Vajutage **PAUSE** salvestamise ajal, et luua uut faili.
- Maksimaalne failide arv igas kaustas on 99, mis teeb kokku 396 faili (99 x 4 kausta).
- Kui salvestusaeg ületab olemasoleva mälu mahu või failid arv jõuab 396 failini, lõppeb salvestamine ja kuvatakse **FULL**. Kustutage osad salvestised või paigutage nad arvutisse ümber.
- Ärge eemaldage patareid salvestamise ajal. See võib põhjustada diktofoni rikkeid.
- Kui salvestate pikemat aega, siis vahetage patareid enne salvestamise algust.

5 Salvestamine

5.2 Välise mikrofoniga salvestamine

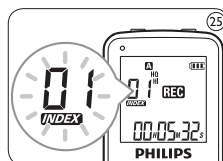
Välise mikrofoniga salvestamiseks ühendage mikrofon mikrofonipesaga ja järgige samu juhiseid nagu sisse ehitatud mikrofoniga jaoks. (24)




5.3 Indeksi märgise lisamine

Indeksi märgiseid saab kasutada, et märgistada teatud punkte salvestises, mida hiljem viidetena kasutada.



- Vajutage **INDEX** /  nuppu taasesituse ajal, et lisada indeksi märki. Indeksi märk kuvatakse sekundiks. (25)







Märkused

-  ikoon näitab, et salvestis sisaldab indeksi märgiseid.
- Kuni 32 indeksi märgist saab lisada faili kohta.

8 Kohandatud seadistused

- Vajutage **MENU** nuppu, kui salvestamine on peatatud.
- Vajutage  või  nuppu, et valida menüü valik. (34)

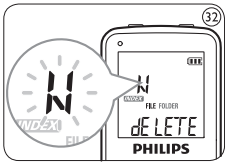


- Vajutage  nuppu, et siseneda alamenüüsse.
- Vajutage  või  nuppu, et muuta valikut.
- Vajutage  nuppu, et kinnitada valik.
- Vajutage **MENU** nuppu, et väljuda seadistuste ekraanilt.

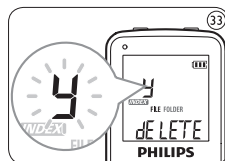
Menüü	Seadistus	Kirjeldus
REC*	PCM SHQ HQ SP LP SLP	Valib mitme salvestamise režiimi vahel, kokkupakkimata PCM, SHQ, HQ, SP, LP või SLP pikemaks salvestamise ajaks. Vaadake peatükki 11 saadavalolevate salvestamisrežiimide ja salvestusaegade kohta.
SENSE*	HI LO	Kohandab salvestamise tundlikkust, et vältida taustamüra salvestamist ja kohandada salvestamiskeskonda.
VA*	HI (kõrge) LO (madal)	Häälaktiveerimine on mugavusfunktsioon käed-vabalt salvestamiseks. Kui häälaktiveerimine on sees, siis algab salvestamine, kui alustate rääkimist. Kui lõpetate rääkimise peatab salvestaja automaatselt salvestamise kui on juba 3 sekundit vaikust olnud, jätkates vaid siis, kui alustate jälle rääkimist.
DIVIDE*	Off (väljas) 30 min. 60 min.	Automaatne jagamise funktsioon salvestab automaatselt uude faili iga 30 või 60 minuti järel. See muudab kergemaks pikkades salvestistes nagu koosolekutes ja loengutes otsimise, muutmise ja arhiveerimise.
LIGHT	On (sees) Off (väljas)	Ekraani taustavalgus jääb põlema mõneks sekundiks, kui nuppe vajutatakse.
BEEP	On (sees) Off (väljas)	Diktofon annab helilist tagasisidet nupuoperatsioonide või vigade kohta.
CLOCK	DD:MM:YY 12/24 H (12/ 24) HH:MM:SS	Kui kuupäev ja kellaaeg on määratud, salvestatakse automaatselt info faili salvestamise ajast.

7 Kustutamine

6. Vajutage **▶⏻** nuppu uuesti. Kuvatakse **N** (ei). (32)



7. Vajutage **◀◀** või **▶▶** nuppu, et valida **Y** (jah). (33)



8. Vajutage **▶⏻** nuppu, et kinnitada.

☰ Märkused

Järjekorras olevad faili numbrid kohandatakse automaatselt ümber.

6 Taasesitamine

1. Vajutage **INDEX/■** nuppu, kui salvestamine on peatatud, et valida soovitud kaust.
2. Vajutage **◀◀** või **▶▶** nuppu, et valida fail, mida taasesitada.
3. Vajutage **▶⏻** nuppu. Kuvatakse taasesituse aeg ja roheline LED (18) süttib.
4. Kohandage helitugevust kasutades **+** ja **-** nuppe.
5. Taasesituse lõpetamiseks vajutage **■/DEL** nuppu. Kogu taasesituse aeg failil kuvatakse ekraanil.
6. Vajutage **▶⏻** nuppu uuesti, et jätkata taasesitust varasemast kohast.

☰ Märkused

Kui kõrvaklapid on ühendatud **EAR** pesaga (1), lülitatakse salvestaja kõlarid välja.

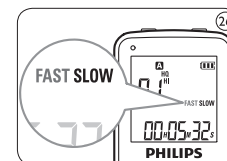
☰ Märkused, kui kasutate Voice Tracerit muusikamängijana

- Salvestaja toetab muusika faile .wma ja .mp3 formaadis, mida saab üle kanda arvutist diktofoni muusika kausta. Koopiakaitsega (DRM) faile ei toetata.
- Voice Tracer toetab kuni kaks kausta taset muusika kausta sees. Iga kaust saab sisaldada kuni 199 sissekannet (faili ja kausta).
- Vajutage **▶⏻** nuppu, et avada valitud kaust/fail. Vajutage **INDEX/■** nuppu, et naasta kausta, mis on taseme võrra kõrgemal.
- Vajutage **●** nuppu muusika taasesituse ajal, et muuta muusika tasakaalustaja režiimi (Normal (tavaline) > Classic (klassikaline) > Jazz (džäss) > Rock (rokk) > Pop > Normal (tavaline)).

6.1 Taasesituse funktsioonid

6.1.1 Aeglane, kiire, normaalne taasesitus

Vajutage ja hoidke **▶⏻** nuppu 1 sekund või kauem, et vahetada tavalise, aeglase ja kiire taasesituse vahel. (26)



6.1.2 Otsimine

Vajutage ja hoidke **◀◀** või **▶▶** nuppu taasesituse ajal, et otsida tagasi või edasi failis kiiresti kerides. Vabastage nupp, et jätkata taasesitust valitud kiirusel.

6.1.3 Tagasi ja edasi kerimine

Vajutage **◀◀** või **▶▶** nuppu taasesituse ajal, et kerida taasesitatava faili algusesse või edasi järgmise failini. Kui failis on indeksi märgiseid, algab taasesitus sellest punktist.

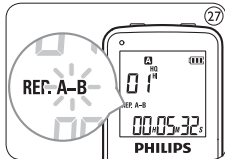
6 Taasesitamine

6.2 Taasesituse omadused

Saate seadistada Voice Traceri taasesitama faile korduvalt või juhuslikus järjekorras.

6.2.1 Vahemiku kordamine

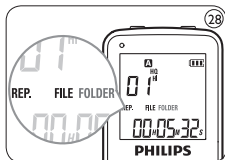
1. Et korrata või laulu juppi tsüklis taasesitada vajutage **INDEX/** nuppu valitud alguspunktis. **REP.A-B** vilgub ekraanil. (27)



2. Vajutage **INDEX/** nuppu uuesti valitud lõpp-punktis. Algab kordus.
3. Vajutage **/DEL** nuppu, et lõpetada taasesitust või vajutage **INDEX/** nuppu, et naasta normaalsesse taasesitusse.

6.2.2 Faali või kausta kordamine / juhuslikus järjekorras taasesitamine

1. Vajutage ja hoidke **INDEX/** nuppu sekund või kauem taasesituse ajal, et vahetada taasesitamise režiimide vahel (repeat file (faali kordamine), repeat folder (kausta kordamine), shuffle folder (kausta juhuslikus järjekorras taasesitamine) või normal playback (tavaline taasesitus)). (28)



Sümbol	Tähendus
REP.FILE	Taasesitab ühte faili korduvalt.
REP.FOLDER	Taasesitab kõiki faile kausta sees korduvalt.
FOLDER SHUF	Taasesitab kõiki muusika faile kaustas juhuslikus järjekorras.

☹ Märkused

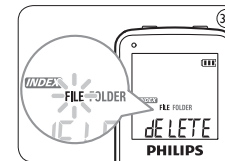
Shuffle režiim on võimalik vaid **M** (muusika) kaustas.

7 Kustutamine

1. Vajutage **INDEX/** nuppu, kui salvestaja on peatatud, et valida soovitud kaust.
2. Vajutage ja hoidke **/DEL** nuppu 1 sekund või kauem. **DELETE** kuvatakse ekraanile. (29)



3. Vajutage **◀◀** või **▶▶** nuppu, et valida kustutamise valik. (30)



Sümbol	Tähendus
FILE	Kustutab ühe faili.
FOLDER	Kustutab kõik failid kaustast.
INDEX	Kustutab kõik indeksi märkmed failist.

4. Vajutage **▶** nuppu.
5. Vajutage **◀◀** või **▶▶** nuppu, et valida fail, kaust või fail, mis sisaldab indeksi märkmeid, et kustutada. (31)

